

CHILE:AUSTRIA

EIN KÜNSTLERISCHER DIALOG

aus Chile:

Samy Benmayor

Gonzalo Diaz

Arturo Duclós

Nury González

Voluspa Jarpa

Susann Kretschmer

Ivan Navarro

Francisca Nuñez

Lotty Rosenfeld

Francisca Sutil

Alicia Villarreal

Enrique Zamudio

aus Österreich:

Sabine Bitter/Helmut Weber

Dietmar Brehm

Heinz Cibulka

Gunter Damisch

Hofmeister

Birgit Jürgenssen

Cornelius Kolig

Brigitte Kowanz

Peter Sandbichler

Josef Schwaiger

Ingeborg Strobl

Hans Weigand

INHALT

Osvaldo Puccio: Vorwort	6
Peter Assmann: Vorbemerkung	8
Milan Ivelic: Visuelle Kunst in Chile	11
Georg Schöllhammer: Orbis est ubique in Austria	21
Juan Pastor Mellado: Die Art und Weise, wie die chilenische Kunst von anderen gesehen wird	27
Burghart Schmidt: Internationale Kunstauseinandersetzung im Gewirr von Internationalem und Ungleichzeitigkeiten – Zum Beispiel schließlich Chile	41
Peter Assmann: Chile/Austria in der Kunst – Standorte, Perspektiven, Dialoge und Vernetzungen	47
Samy Benmayor	58
Sabine Bitter / Helmut Weber	62
Dietmar Brehm	68
Heinz Cibulka	72
Gunter Damisch	76
Gonzalo Díaz	80
Arturo Duclós	84
Nury Gonzáles	88
Hofmeister	94
Voluspa Jarpa	98
Birgit Jürgenssen	104
Cornelius Kolig	108
Brigitte Kowanz	112
Susann Kretschmer	118
Ivan Navarro	124
Francisca Núñez	128
Lotty Rosenfeld	132
Peter Sandbichler	136
Josef Schwaiger	140
Ingeborg Strobl	144
Francisca Sutil	148
Alicia Villarreal	154
Hans Weigand	160
Enrique Zamudio	164
Biographien	169

Osvaldo Puccio: Prólogo	7
Peter Assmann: Prefacio	9
Milan Ivelic: Artes visuales en Chile	16
Georg Schöllhammer: Orbis est ubique in Austria	24
Juan Pastor Mellado: De como el arte chileno es visto por los otros	34
Burghart Schmidt: Deliberación artística internacional en el enredo de lo internacional y de las desincroinizaciones, por ejemplo: Chile	44
Peter Assmann: Chile y Austria en el arte, opiniones, perspectivas, diálogos y entrelazamientos	52
Samy Benmayor	58
Sabine Bitter / Helmut Weber	62
Dietmar Brehm	68
Heinz Cibulka	72
Gunter Damisch	76
Gonzalo Díaz	80
Arturo Duclós	84
Nury Gonzáles	88
Hofmeister	94
Voluspa Jarpa	98
Birgit Jürgenssen	104
Cornelius Kolig	108
Brigitte Kowanz	112
Susann Kretschmer	118
Ivan Navarro	124
Francisca Núñez	128
Lotty Rosenfeld	132
Peter Sandbichler	136
Josef Schwaiger	140
Ingeborg Strobl	144
Francisca Sutil	148
Alicia Villarreal	154
Hans Weigand	160
Enrique Zamudio	164
Biografías	169